

## Wichtige Information für unsere Mitarbeiter

Aufgrund der aktuellen Tierseuchensituation von

### **Afrikanischer Schweinepest**

**in den Ländern Estland, Lettland, Litauen, Polen, Tschechien, Moldawien,  
Russland, Weißrussland und Ukraine**

möchten wir unsere Mitarbeiter auf Folgendes aufmerksam machen:

- Sollte Kontakt zu Haus- oder Wildtieren in Ihren Heimatländern bestehen, die Überträger dieser Tierseuche sein können (**Haus- und Wildschweine**), müssen Kleidung, Fahrzeuge und andere Geräte gründlich gereinigt und möglichst auch desinfiziert werden.
- Unterlassen Sie es in jedem Fall, Lebensmittel tierischen Ursprungs aus ihren Heimatländern oder betroffenen Regionen nach Deutschland mitzubringen oder gar Speisereste hier wegzuwerfen oder zu verfüttern. Dies ist verboten!

Mit dieser Vorsichtsmaßnahme soll das Übergreifen der Seuchenerreger auf Tierbestände in Deutschland verhindert werden. Die Folgen einer Einschleppung hochansteckender Tierseuchen wären für unsere Landwirtschaft katastrophal!

Sollte bei Ihnen Fleisch oder Fleischerzeugnisse gefunden werden, sind wir als Arbeitgeber berechtigt, das Arbeitsverhältnis fristlos zu kündigen.

---

## Important information for our staff

Due to the current outbreak of

### **African swine fever**

**in Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, the Czech Republic, Moldova,  
Russia, Belarus and Ukraine**

we would like to make our employees aware of the following:

- If you are exposed to domestic or wild animals that might be contaminated (domestic pigs and boars), clothes, vehicles and other pieces of equipment must be thoroughly cleaned and disinfected if possible.
- In all cases, please refrain from bringing animal food products from your country to Germany and do not dispose of food leftovers or feed other animals in Germany. This is prohibited!

These precautionary measures are being taken to prevent the contagion of the animal population in Germany. The consequences of an importation of highly infectious animal diseases would be detrimental to our agriculture!

As your employer, we are authorized to terminate your employment without notice, should meat or meat products be detected with you